

SUOMEKSI



MENU

Ruokalistaltamme löydät konstailemattomia makuelämyksiä,
niin perinteisiä Lapin makuja, kuin muutakin herkkua!

**PYERI PUURRÄMLUSTO!
HYVÄÄ RUOKAHALUA!**



Peerâ Hotels & Cottages on suomalainen perheomisteinen hotelliketju.

Peerâ on inarinsaamea ja tarkoittaa perhettä.

Hotelli Sodankylä on toiminut ja näkynyt kylällämme pitkään, jo vuosikymmeniä!

Lue lisää: www.peerahotels.fi
Seuraa meitä Instagramissa ja Facebookissa
[@peerahotels](https://www.instagram.com/peerahotels) [@sodankylahotel](https://www.instagram.com/sodankylahotel)

Jaa kokemuksia ja tunnelmia vierailultasi!

SEURAA MEITÄ
SOMESSA!

ONKO MUKAVA
ILTA? OTA KUVA JA
JAA SE INSTASSA
TAI FACESSA!



ALKUUN

Vuohenjuusto Toast

9€

Tomaatti-purjohilloketta, yrttiöljyä
Saa myös gluteenittomana.

Katkarapu Skagen (L)

12€

Saa myös gluteenittomana

Paistettua tofujuustoa marinoiduilla kasviksilla (VE,G)

10€

Salaattia ja paprikakastiketta

Metsäsienikeittoa ja rieskaa (G, L)

11€



BURGERIT

Smashburger & fries (L)

21€

Perunasämpylä, suomalainen naudanpihvi (2 kpl 80g), salaattia, tomaattia, punasipulihilloketta, cheddarjuustoa, chilimajoneesia, Saa myös gluteenittomana.

Kasvisburger & fries (L)

18€

Perunasämpylä, kasvispihvi (120 g), salaattia, tomaattia, punasipulihilloketta, cheddarjuustoa, vegaanimajoneesia Saa myös gluteenittomana.

**DIPPI LISÄKSI:
CHILI, AIOLI,
VEGE +1€**



PÄÄRUUAT

Savuporopasta (L)

23€

Kylmäsavuporoa, parmesan-juustoa

Rieskaa

Saa myös gluteenittomana.

Grillilautanen (L) (G)

32€

Grillattua broileria (60g)(suomalainen)
bratwurstia ja porsaan sisäfilettä (80g) (suomalainen)

Ranskalaisia perunoita ja ja punasipulihilloketta

Chili-ja BBQ majoneesia

Poronkäritys (L) (G)

28€

Perunamuussia, sokeripuolukkaa, makeita maustekurkkuja

Peerân siikaa (L) (G)

26€

Paistettua siikaa, porkkanavoikastiketta,
yrttiöljyä, paahdettuja kasviksia

Halutessasi lisäksi: perunamuusia(L) (G) 3€ tai

ranskalaisia perunoita (L) (G) 2€

Peerân härkää

30€

150 g häränpihvi, (suomalainen)

Perunakakkua, paahdettuja kasviksia, yrttikastiketta

(L) (G)



JÄLKEEN

Mustikkapiirakkaa ja vaniljajäätelöä (L)

10€

Saa myös gluteenittomana.

Jäätelöä pallo

3€

Pinjansiemenjäätelö (L) (G)

Suklaa (L) (G)

Lakritsi (L) (G)

Raparperisorbetti (VG) (G)

Leipäjuustovanukas & lakkahillo (L)(G)

10€

**MAKEALLE
OMA
MAHANSA...**



LAPSET

Savuporopasta (L)

11€

Saa myös gluteenittomana

Poronkäristys (L)(G)

9€

Burger & Ranut (L)

9€

Saa myös gluteenittomana.

Paistettua siikaa ja perunamuusia (L)(G)

12€

**ALA CARTE LISTAN
ANNOKSISTA
PUOLITETUT
ANNOSKOOT!**



JUOMAT

Bar Krouvi drinkit

Tanqueray Gin&Tonic 12,50	12,50 €
Retrodrinkit	10,00 €

Punaviinit

Assemblage Terres Brunes, Ranska	40,00 € / 75 cl
Tarapaca Gran Reserva Cabernet Sauvignon Chile	45,00 € / 75 cl
Capirussu Primitivo, Italia	40,00 € / 75 cl
Vaihtuva valikoima	11,00€/18,7 cl

Valkoviinit

Assemblage Terres Blanches, Ranska	40,00 € / 75 cl
Vaihtuva valikoima	11,00€/18,7 cl

Shampanjat & Kuohuviinit

Codorniu Brut tai Semi Seco, Espanja	38,00€ / 75 cl
Vaihtuva valikoima kuohuvaa	11,00€/ 20cl

Väkevät

Konjakki VS / VSOP 4cl	10,00 € / 13,00€
Caol Ila 12 Year Old 4cl	13,00€
Gragganmore 12 Year Old 4cl	12,00€
Dalwhinnie 15 Year Old 4cl	13,00€
Glen Elgin 12 Year Old 4cl	12,00€
Obam 14 Year Old 4cl	15,00€
Jaloviina 4 cl * yhen tähden	6,00€
Baileys 4 cl	6,00€
Don Julio Tequila 4cl	14,00€
Ron Zacapa 4cl	25,00€

Oluet

Aura 0,4 l	10,00 €
Toppilan Helles 0,5 l	12,00 €
Lapin Kultra PURE 0,3 GL	8,00€
Aura Dark 0,3	8,00€

Lonkerot ja siiderit

Hartwall Original Long Drink. 0,35 l	9,00 €
Original Long Drink, ananas 0,35 l	9,00 €
Happy Joe siideri, päärynä & omena, 0,35 l	8,00 €

Alkoholittomat

Guinness 0%, 0,5 l	6 €
Lapin Kultra 0% 0,3l	4,50 €
Limut Jaffa, Pepsi, Pepsi Max, 7up 0,3l	4 €
0% viini tai skumppa 20cl	9 €

KYSY LISÄÄ
JA KERRO
DRINKKITOIVEESI!



SANO SE SAAMEKSI!

Peerâ Hotelsin omistajaperheellä on inarinsaamelaiset sukujuuret. Peerâ on inarinsaamea ja tarkoittaa perhettä. Toiminnassamme ja kohteissamme tuomme esiin saamen kieltä ja kulttuuria. Lahjoitamme jokaisesta majoitusvuorokaudesta hotellikohteissamme 0.10 € saamen kielen ja kulttuurin hyväksi.

Tiesitkö, että...

- ...Saamelaiset ovat ainoa Euroopan union alueella elävä alkuperäiskansa
- ...Suomessa saamea puhuu äidinkielenään n. 2000 henkilöä
- ...Suomessa puhutaan kolmea saamen kieltä: inarinsaamea, koltansaamea ja pohjoissaamea.

SUOMI - INARINSAAME SANAKIRJA

Hyvää päivää! Pyeri peivi!
Mikä meininki? Maggaar meeinig?
Hyvää iltaa! Pyeri eehid!
Hyvää yötä! Pyeri ijjâ!
Kiitos – Takkâ
Ole hyvä - Pyerrin liävus
Saanko tuopin? Uážuččim-uv vuolâ?
Hyvää ruokahalua! Pyeri puurrâmlusto
Superhyvää - Hirmâd njäälgis!
Saisinko laskun - Uážum-uv reekkig?
Minä maksan - Mun máávsám
Aika halpa - Uáli hálbi
Missä on vessa? Kost lii hiivsig?
Onko teillä vapaita huoneita? Láá-uv tist ríjjâ visteh?
Kauniita unia - Pyeri ijjâ!
Nimeni on... Muu nommâ lii...
Sinulla on kauniit silmät - Tust láá mučis čalmeh
Rakastan sinua - Mun rähistâm tuu
Komea jätkä - Mučis kandâ
Kaunis mimmi - Mučis nieidâ
Tulisitko vaimokseni - Áálgâh-uv muu kálgun?
Joukossa tyhmyys tiivistyy - Juávhust jollâvuotâ lassaan
Olet kuin pilvenhattara aurinkoisella taivaalla - Lah tego tevkki piáiváduvâst
Olla kuin perseeseen ammuttu karhu -
Tego pootân paččum kuobžâ
Homma hanskassa, mutta hanskat hukassa - Puoh lii oornigist, mut oornig lii lappum

Opi lisää: www.sanosesaameksi.fi



JUOMAT



Paikallisen Paihalas panimon tuotteita: Kaikki pullot 0,375l / 15€

And the Lake Sighed 6.4 %

A unique Arctic wild ale blend, mirroring the depth of natural wine. Crafted with barley, wheat, oats, and spelt, it achieves a harmonious balance of sourness and herbal bitterness derived from numerous local wild herbs.

Funky

notes, sweet apple and honey flavors enrich the palate, while aromas of fresh

hay and ripe apricot captivate the senses. After primary fermentation it was aged in oak for 8 months.

Contains: barley malt, wheat malt, oats, spelt malt yarrow, hops, angelica, meadowsweet, yarrow, yeast

Ruokavinkki: Siika ja Vuohenjuusto-toast

Bird's Dream 5.5 %

A crisp Arctic wild ale, brewed with barley, wheat, oats, and spelt. Delicately dry-hopped for three days, it unveils sour and refreshing notes.

Tangerine, lemon balm and pink grapefruit flavors dance on the palate, making

it a delightful and dreamy sip for any wild ale enthusiast. Barrel aged for 8 months.

Contains: barley malt, wheat malt, spelt malt, oats, yarrow, meadowsweet, hops, yeast

Ruokavinkki: Smashburger

Night Continuation 5.7 %

Crafted from barley and wheat, infused with Angelica archangelica during brewing. Bottled with abundant local meadowsweet, it embodies the almond- marzipan essence of the riverside plant. Anticipate herbal, tonic-like bitterness from the roots and seeds of Angelica archangelica, shades of gooseberry, and orange wine undertones. The aroma carries subtle buckwheat nuances. Post primary fermentation, it matured in oak for 8 months.

Contains: barley malt, wheat malt, angelica, meadowsweet, hops, yeast

Ruokavinkki: Katkarapu Skagen, Paistettu tofu ja Yrttihärkä

www.paihalas.com